

金嗓「周璇」的一生

他們倆曾合唱過很多支歌曲，最流行的有「桃花江」等，這時，周璇已擁有廣大的聽衆，當時上海報界評選十大歌星時，她僅遜于「老版歌星」白虹，名列第二。

由「花燭之夜」到金嗓子

一九三五年六月，周璇十七歲，她踏入了電影圈，和嚴春堂主持的「藝華公司」簽訂基本演員合約，處女作是徐蘇靈編劇，岳楓導演的「花燭之夜」，她在這戲中是配角，主角是袁美雲，王弱，韓蘭根，周璇聯出場不多，但演來中規中矩，現在仍在香港的岳楓回憶說：「我拍她第一個鏡頭，便發現她有潛質，領悟力非常強，一聲開麥拉便進入角色了！」

在一九三六年，她還拍了黃嘉謨編劇，也是岳楓導演的「喜臨門」，與王引、王次龍合演，這是她担任女主角的開始，「百寶圖」，則和王引、王次龍合演。

夫人，黃字熾夫人，胡樹芬。余贊女，袁國良，余亦，葉榮葵，余秋中，余有禎，黃榮均，周錫錦，黃安威，周暢安，蔡榮楫，黃名節，胡錦棠。（以上每五元俱合家）余寬中合家，余祥麟合家。

一九三七年裏，周璇和張翠紅，韓蘭根合演了吳村導演的「女財神」，和馬陋芬，倉鷹秋合演，方沛森導演的「三星伴月」，在這部影片中，周璇的歌舞才展露無遺。

共五元，余笑中夫人三元，盤墨碧戲二
元。

「花園」黃香傳合家，黃兆恩合家
同，黃金傳合家，譚旭俊合家，馬瑞珊
合家，黃茂發合家，Henry Chin & Family

同一時期，她爲新華公司拍了一部「狂歡之夜」，導演是史東山，合演的是金山，胡萍，顧而已，施超等，這部戲由戈果里的著名諷刺劇「欽差大臣」改編，把俄國官場改成了中國官場，先是舞台劇演出很成功，金山的假專員和顧而已的縣長，胡萍的縣長太太都出了名。

哀謝

先慈黃母陳氏安人廣東台山白沙朗兆鄉
盈平里人痛於一九七六年十月七月下
午十二時半在舞城南海山醫院與世長
辭魂歸天國積閔享壽八十有九諱不孝
業偉遠居祖國其家人及業健家人等隨
侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十
三日下午三時在國景殯儀館舉行喪禮
出殯歸土安葬於玫瑰谷墓園 叨蒙宗
親戚友世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼
素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀
謝

壽八十有九諱不孝明新遠居祖國未克
親視含殮只遵禮成服幸得宗叔兄弟代
辦其喪事業經於十一月十日下午一時
假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土
安葬於科市廖墓園叨

蒙

宗親戚友世誼惠賜花圈親臨執紼素車
隨送高情隆誼殯存均感謹此哀

哀 瘋子明新

謝

孤哀子業偉業健
媳婦馬氏陳氏
孤哀女銀愛適馬門
男孫（堅基堅義）
（卓參卓炳）
女孫珍
男外孫馬樹湛
外孫媳何氏

恩平總會館花圈，
譚良明，鄭如勝，惠偉，慰庭，饒
武，松光，樹濠（素車花圈以上梁姓）
何瑞華，松華，松恩，修贊，秀美，翠
雲，瑞秋，瑞權，炎權，鴻想，子濃，
春堯，尤勝，源財，寶仍，炳璇，炳發

「扶柩」關榮楫，關文輝，關榮益
馬維治，黃培基，余有禎
「聘儀」黃金傳合家一百元，黃香
傳合家五十元，馬球想合家廿九元，黃
旋茂合家廿九元，黃守福合家廿元，黃
厚惠芳名恕不稱呼 倘有錯誤所爲見諒

哀謝

先考諱滿照字修治梁公府君廣東恩平縣
草坑村人痛於一九七六年十一月一日
下午十一時在聖保羅醫院逝世續聞哀
壽八十有三歲不孝明新遠居祖國未
親視含殮只遵禮成服幸得宗叔兄弟外
辦其喪事業經於十一月十一日午一時
假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土
安葬於科市膠墓園叨

蒙

宗親戚友世誼惠賜花圈輓臨執紼素車
隨送高情隆誼存均感謹此哀

10

婦媳何氏
男女孫六名
同泣謝

如勝，愚俸，慰庭，鐵
松恩，修贊，秀美，翠
炎權，鴻想，子濃，
實仍，炳璇，炳燾

以上花圈梁姓，握串

李偉運輸公司

專運還兼辦理香港移民出入國行裏，并
家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
院隨電話：二五四一三〇六二



Sunbeam
White/
Enriched Bread

新邊麵
新 鮮
美 味

廠造製味臘榮榮
函價批精臘
索目發製味
卽印全臘
奉備球味
專家

Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B. C.
254-7241

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
為悠久成績超著政府註冊教師
多人循循善誘以各種方言教授
方便僑胞特聘翻譯協助通過學
車筆試備置錄音資料以供學習
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯堯

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜望定東街五百五十五號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六

加惠電視修理
早上十時至晚十時上門，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：二二六五五三。晚電三二一六九二九。
舖址：一四八五號七十街西。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
 434 Main Street Vancouver, B.C.
 緬街四三四號 電話684-8634
 專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
 經理黃永衍啟

學 **大陸洲駕駛學校**
本校教師曾任教於香港
加拿大各省十餘年，師
優良，經驗豐富，悉心
授，捷法速成，免費接
，保證足鐘，並代僑胞

譚英文筆試，收費公道，請電四三三
一八八七岑先生治。

Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887

香港高級駕駛協會會員
香港金龍汽車會會員

廣珍 首飾 鐘鏢 鋪

Kwong Chin Ho Co. 681-581
39 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 5.
Tel: 681-7710

每對五十五元
隱形眼鏡
配鏡
入折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

具政府牌照★快捷妥當★收費從廉

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司435-1010 晚上 437-8239

摸骨手相面相
看風水談財運
剪報看相十元

打東街八十號二樓（華新書局旁邊）悟觀大相立
E. Pender St. VANCOUVER B. C. 每日下午一時至
五時，星期日及假日照常，每日上午休息。

雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証

雲埠秘書賈路蔡根遂立正
根璇

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 681-3953

滿地可銀行
總行設於新嘉坡打東街一七八號

新電話：總務部 - 665-7225
存戶部 - 665-7226

— 11 $\frac{1}{2}$ 厘 —

房屋按揭
商業按揭
歡迎接洽

加拿大儲蓄公債
• 九年期
• 平均年息9.13厘
十一月五日以後
政府有權隨時取消發售

● 購買從速 ●

經理：周國材 Manager: T. Mah

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD.

買 賣 房 屋
工 商 樓 宇
公 寓 大 廈
投 資 地 皮
各 種 產 意
實 業 貨 款
免 費 估 價
歡 迎 詢 問

湯天豪

TEL: HOWE TONG

687-2215 • 325-0527

HOWE TONG

200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

- ◎ 新屋五間，位天黃街，永久地權，全部三睡房，廳，土庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買舖和飲茶，開價五萬九千七百元起。
- ◎ 八姐亞柏文位細街夾廿五街，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，康適買屋住。
- ◎ 多士生意連實業，後面附有四睡房一廳住宅單位，Connaught 區，每年生意約九萬七千元，如實花店，可多增加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經濟，售價十萬五千元，康適買屋住。
- ◎ 上下層存屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
- ◎ 工業區咖啡室，位 Clark Drive 夾喜士定街，租廉兼好址，每日生意約一百二十元，每週開五天，時間短又賺錢。
- ◎ 新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和般那比旺區，最適合僑胞投資。
- ◎ 康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
- ◎ 同有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費答備胞估價房屋。



香港
溫哥華

恒基兆業有限公司

溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
1 BM大廈一二五〇室

電話：(六〇四) 六八九-七四六六

Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, 1BM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1G6
Telephone (604) 689-7466

或吉地

可在美加任何一處
交易毋須遠赴香港
省時省費歡迎電詢

香港全幢樓宇

高價收購

億兆信託銀業
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE 685-3935

政府公債現已發售
 九年期，首年利息八厘半，其餘每年利息九厘三五
 每人認購總額爲一萬五千元，凡購有前兩年之 5% 及
 5% 期公債者，應在今年十一月轉換利息票，因爲
 此兩期無複利計算。一九六二年 5% 期之公債在今
 年十一月滿期，每百元另加紅利十三元正。

★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天
 星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
 星期六，上午十時至下午二時

經理：鄭紀新
 副經理：張鑑釗